

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 6

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Judius: rêve d'enfance réalisé**

**Vacances à la montagne: Concours!**

**Il n'y a pas d'âge pour l'amour**

En cas de troubles veineux  
et de jambes fatiguées

# Venadoron

vous aidera

Un gel pour veines non-gras contenant des extraits de plantes officinales, de l'acide silicique et du sel de cuivre

- Son application sur la peau procure fraîcheur et vivification
- stimule la circulation sanguine
- rafraîchit et fortifie les tissus
- agit contre la fatigue et les sensations de lourdeur

Remèdes basés sur les directives de l'anthroposophie

# WELEDA



Qualité en accord avec l'être humain et la nature

Etre de la partie,  
en toute convivialité.



Plus de 100 succursales  
et représentations en Suisse romande.

Réussir ensemble.



## "Le paradis des aînés"



Ostschweiz

### Wildhaus – Vacances actives pour aînés

Vivez avec nos monitrices Margrit Koch et Yvonne Holderegger des vacances chaleureuses avec beaucoup d'humour à des prix très intéressants. (Offres spéciales pour le plus de 60 ans)

7 jours en demi-pension avec participation aux activités. Prix selon catégorie d'hôtels de Fr. 374.– à Fr. 619.–

Dates: 6 juin - 4 juillet / 15 août - 12 septembre

Inscription:  
Office du Tourisme Wildhaus, Tél. 074-5 27 27

### Alt St. Johann HOTEL SCHWEIZERHOF

Un endroit idyllique pour le calme et le repos, idéal pour les aînés. Chambres tout confort. Demi-pension de Fr. 70.– à Fr. 80.–. Supplément de Fr. 10.– pour pension complète.

Tél.: 074-5 11 21



Regula Kuhn  
Tél. 074-5 13 13 Fax 5 10 24

### HOTEL Alpenblick

Chambres avec tout confort. Ascenseur, cuisine soignée. Près du téléskiège. Bar - dancing.

Fam. Kohlen - 9658 Wildhaus  
Tél. 074-5 13 43

### RÖSSLI Alt St. Johann

Hôtel avec cuisine familiale et ambiance chaleureuse. Membre du «Gilde». Diverses semaines de peinture.

Fam. G. Schlumpf  
Tél. 074 - 5 24 60  
Fax 074 - 5 22 40

### Un accueil chaleureux vous sera réservé

\*\*\* Hotel Sonne Attaché aux traditions 7j. demi-pension: Fr. 595.– Piscine couverte et dancing

Wildhaus 074 - 5 23 33

### Hotel Säntis

Ambiance paradisiaque 7j. demi-pension: Fr. 595.– Piscine couv., bar, trattoria, asc.

Unterwasser 074 - 5 28 11

### Hotel Toggenburg

Plaisir et détente 7j. demi-pension: Fr. 476.– Whirlpool, pizzeria, bar, asc.

Wildhaus 074 - 5 23 23

### Wildhaus

9658 Wildhaus  
Tél. 074-5 27 27 Fax 074-5 29 29

### Unterwasser

9657 Unterwasser  
Tél. 074-5 19 23 Fax 074-5 20 85

### Alt St. Johann

9656 Alt St. Johann  
Tél. 074-5 18 88 Fax 074-5 18 33

### Coupon

I Veuillez me faire parvenir  
I de la documentation sur  
I ○ les hôtels  
I ○ les appartements de vacances

Nom:

Prénom:

Adresse:

NPL et lieu:

I A retourner à: Société de publicité  
Obertoggenburg, 9658 Wildhaus